



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil
Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2016-2017 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2016 et le 31 mars 2017. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur lorsqu'elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, disponible sur le site Web du Parlement du Canada.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les différentes dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, expliquée ci-dessous :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil, la publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé) et les autres dépenses liées aux déplacements. Consultez le Budget de bureau du député par circonscription.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les indemnités journalières et les frais d'hébergement qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre de l'exécution des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2016 et le 31 mars 2017 et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories, expliquées ci-dessous :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie de dépenses comprend le salaire des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services professionnels, techniques, administratifs ou spécialisés offerts aux députés.
- 3 **Déplacements** : Cette catégorie de dépenses comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés et est sous-divisée comme suit :
 - **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.

- **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'ils représentent le député à un événement. Un voyageur désigné est une personne désignée par le député, autre qu'un employé du député ou un député dont il n'est pas le conjoint. Pour obtenir la liste de tous les voyageurs désignés actuels, consulter le Registre public des voyageurs désignés.
 - **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'elles représentent le député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants de députés dans l'une des situations suivantes :
 - âgés de moins de 21 ans;
 - âgés entre 21 et 25 ans et qui fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu;
 - sans égard à leur âge, qui dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
 - **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires du député.
 - **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence ainsi que tous les frais de déménagement connexes. De plus, elle comprend les coûts associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé s'il ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.
- 4 **Accueil** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de la nourriture, des boissons, du service de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres fonctions organisées par les députés, ainsi que le coût des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou des événements auxquels les députés ont participé.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2016 et le 31 mars 2017.

- 5 **Cadeaux** : Cette catégorie de dépenses comprend ce qui suit :
- le coût de cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription du député;
 - le coût de cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires du député.
- 6 **Publicité** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 **Impression** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents imprimés que les députés envoient dans les foyers de leur circonscription afin d'informer leurs électeurs des activités et des dossiers parlementaires.

- **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents de communication imprimés ou photocopiés et reproduits en nombre ne dépassant pas 10 % du nombre total de foyers de la circonscription du député.
- **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.

8 **Bureaux** : Cette catégorie de dépenses est sous-divisée comme suit :

- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex., l'électricité et le gaz) et des déménagements en lien avec les bureaux de circonscription des députés.
- **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
- **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement, tel que les photocopieurs.
- **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'ordinateurs, d'ordinateurs portables, de tablettes, d'imprimantes et d'autre matériel connexe ainsi que des téléphones intelligents et autres appareils connexes.
- **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'un forfait de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil.
- **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend les coûts de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, tels que l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
- **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
- **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend les coûts des matériaux, du papier et des fournitures de bureaux.
- **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Les questions concernant ce rapport devraient être envoyées aux porte-parole du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Bossio, Mike	Actif	Hastings—Lennox and Addington	9 217 km ²	72 972			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2016-04-04	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	Napanea	6	M0088112	Tim Horton`s	22,84\$
M0088132					Walmart	20,95\$	
M0089550					Ellena's of Napanea	60,00\$	
Total partiel							103,79\$
2016-04-07	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	Napanea	1	M0089550	Gibson's Restaurant	26,00\$
Total partiel							26,00\$
2016-04-15	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Napanea	1	M0089550	Shoeless Joe's Napanea	39,96\$
Total partiel							39,96\$
2016-04-26	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	Tweed	1	M0089550	Tim Horton's of Tweed	13,72\$
						Subway of Kaladar	12,17\$
Total partiel							25,89\$
2016-04-27	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	Napanea	2	M0088112	Metro	5,48\$
						McDonald's	12,87\$
Total partiel							18,35\$
2016-04-28	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Belleville	2	M0089550	Modern Cafe	22,65\$
Total partiel							22,65\$
2016-04-29	Organiser un événement pour les employés	Rencontrer des électeurs	Napanea	3	M0089550	The Waterfront River Pub and Terrace	74,45\$
Total partiel							74,45\$
2016-05-11	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Napanea	11	M0088112	Metro	12,98\$
						Len`s Bakery	11,00\$
						Brenda`s Pizza Factory	89,47\$
					M0088132	Rexall	9,77\$
Total partiel							123,22\$
2016-05-13	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Napanea	1	M0089550	The Waterfront River Pub and Terrace	40,75\$
Total partiel							40,75\$
2016-05-24	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	Tweed	1	M0089584	By the Way Cafe of Tweed	17,50\$
Total partiel							17,50\$
2016-06-06	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Guelph	8	M0089550	Breezy Corners Guelph	58,50\$
						Buon Gusto Restaurant	13,75\$
Total partiel							72,25\$
2016-07-08	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Napanea	2	M0094381	Lennox & Addington Holstein Club	30,00\$
Total partiel							30,00\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Bossio, Mike	Actif	Hastings—Lennox and Addington	9 217 km ²	72 972			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2016-07-12	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Bancroft	40	M0092741	Zehr's Deli and Bakery	137,36\$
Total partiel							137,36\$
2016-07-29	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Napanee	5	M0093722	Lennox Agricultural Society	40,00\$
Total partiel							40,00\$
2016-08-18	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Bancroft	52	M0094381	No Frills	23,98\$
							2,91\$
							10,98\$
							2,19\$
							11,99\$
Total partiel							52,05\$
2016-08-20	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Bath	54	M0095409	Metro	24,99\$
Total partiel							24,99\$
2016-08-23	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Tweed	71	M0095409	Metro	28,98\$
Total partiel							28,98\$
2016-08-24	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Queensborough	600	M0095730	The Campbells' Orchards	120,00\$
Total partiel							120,00\$
2016-08-25	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Queensborough	450	M0095730	The Campbells' Orchards	90,00\$
Total partiel							90,00\$
2016-09-06	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Belleville	21	M0096420	Tim Horton's	37,70\$
							54,01\$
Total partiel							91,71\$
2016-09-07	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	Ottawa	7	M0096420	Freshii	69,66\$
Total partiel							69,66\$
2016-09-13	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Bancroft	50	M0097944	Tim Hortons	19,98\$
							29,97\$
Total partiel							49,95\$
2016-10-04	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Belleville	0	M0097200	Belleville Chamber of Commerce	25,00\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Bossio, Mike	Actif	Hastings—Lennox and Addington	9 217 km ²	72 972			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
Total partiel							25,00\$
2016-10-11	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Bancroft	25	M0100641	Tim Hortons	75,40\$
						Country Traditions	14,95\$
Total partiel							90,35\$
2016-10-12	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Napanee	25	M0100641	Tim Hortons	56,55\$
						Country Traditions	12,45\$
Total partiel							69,00\$
2016-10-13	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Napanee	9	M0100641	Brenda's Pizza Factory, Napanee	44,85\$
						Total partiel	
Total partiel							44,85\$
2016-10-25	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	6	M0100630	Parliamentary Restaurant	177,25\$
						Total partiel	
Total partiel							177,25\$
2016-10-26	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	11	M0100641	Gabriel Pizza Rideau	92,39\$
						Total partiel	
Total partiel							92,39\$
2016-11-07	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Napanee	2	M0106890	The Waterfront River Pub & Terrace	49,50\$
						Total partiel	
Total partiel							49,50\$
2016-11-10	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Napanee	2	M0100662	Lennox & Addington County	10,00\$
						Total partiel	
Total partiel							10,00\$
2016-11-12	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Madoc	7	M0103056	Tim Hortons	37,70\$
						Metro	25,98\$
Total partiel							63,68\$
2016-12-10	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Bancroft	2	M0106890	For the Halibut	51,50\$
						Total partiel	
Total partiel							51,50\$
2017-01-04	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	Belleville	1	M0109804	The Boathouse Restaurant	33,80\$
						Total partiel	
Total partiel							33,80\$
2017-01-20	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Belleville	6	M0109804	Paulo's Italian Restaurant	237,05\$
						Total partiel	
Total partiel							237,05\$
2017-01-29	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Toronto	3	M0109804	BnB - Sheraton Hotel	32,80\$
						BnB - Sheraton Hotel	40,46\$
Total partiel							73,26\$
2017-02-28	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Madoc	8	M0114759	Subway	59,12\$
						Total partiel	
Total partiel							59,12\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs
Bossio, Mike	Actif	Hastings—Lennox and Addington	9 217 km ²	72 972

Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-03-03	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Belleville	1	M0117811	The Boathouse	36,13\$
Total partiel							36,13\$
Total							2 412,39\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle